





INNHOLD

FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

FØRSTE VASKESYKLUS

GENERELLE RÅD

BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

KLARGJØRING AV VASKEN

VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER

VALG AV PROGRAM

RENSE FILTERET FOR FREMMEDLEGEMER

TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

FEILSØKINGSLISTE

SERVICE

TRANSPORT OG FLYTTING

INSTALLASJON

















1. Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- a. Kutt opp og fjern emballasjen.
- b. Fjern beskyttelsen på toppen og hjørnene av maskinen.
- c. Fjern platen apparatet står på ved å vippe apparatet bakover og over på et av hjørnene.
- d. Åpne lokket ved å trykke det litt ned mens du drar i håndtaket. Fjern polystyrenplaten.
- e. Fjern den blå plastfilmen på panelet (avhengig av
- · Etter at du har pakket ut maskinen, må du forsikre deg om at det ikke er noen skade på den. Hvis du er i tvil, må ikke vaskemaskinen tas i bruk. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren.
- Den tomme emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utilgjengelig for barn.

2. Fjern transportbraketten

Vaskemaskinen er utstyrt med en transportbrakett for å hindre at det oppstår skader under transport. Før du bruker maskinen må du fjerne transportbraketten (se avsnittet "Installasjon/Fjerning av transportbrakett").

3.Installasjon av vaskemaskinen

- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv.
- · Juster føttene, slik at maskinen står støtt og i plan (se avsnittet "Installasion/Justering av føttene").

4. Vanntilførsel

• Koble til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk (se avsnittet "Installasjon/ Tilkobling av vanntilførselsslangen").

• Vanntilførsel: Kun kaldt vann

• Vannkran: 3/4" gjenget slangekobling 100-1000 kPa (1-10 bar). · Trykk:

5. Avløpsslange

Black process 45.0° 100.0 LPI

- Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av "U"-stykket (se "Installasjon/Tilkobling av avløpsslangen").
- · Hvis vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må du forsikre deg om at dette systemet er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømming av vann (heverteffekt).

6. Elektrisk tilkobling

- · Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- De tekniske dataene (spenning, effekt og sikringer) er oppgitt på typeplaten bak på vaskemaskinen.
- · Vaskemaskinen skal kun kobles til strømnettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt ved lov å jorde vaskemaskinen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen må maskinen frakobles
- Etter installasjon skal det alltid være lett tilgang til strømkontakten eller frakobling fra strømkontakten via en topolet bryter.
- Bruk ikke maskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen.
- · Utskifting av nettledning skal kun foretas av serviceavdelingen.
- · Vaskemaskinen må kobles til en jordet installasjon i henhold til gjeldende forskrifter. Spesielt skal apparater som installeres i rom med dusj eller badekar beskyttes med en jordfeilbryter på minst 30 mA. Jording av vaskemaskinen er påbudt ved lov. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- · Vaskemaskinen skal kun brukes i privat husholdning til det formål den er laget for.

Bredde: 400 mm Høyde: 900 mm Dybde: 600 mm

















Første vaskesyklus bør kjøres uten tøy. På denne måten fjernes vann som måtte være igjen i maskinen etter testene som ble utført på fabrikken.

- 1. Åpne vannkranen.
- 2. Lukk trommelflappene.
- 3. Hell litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelbeholderen 📖 .
- 4. Velg et kort program (se programoversikt).
- 5. Slå på maskinen ved å trykke på "På/Av"-knappen.

GENERELLE RÅD

1.Emballasje

 Emballasjen er 100% resirkulerbar og merket med resirkuleringssymbolet _____. Følg gjeldende forskrifter når du skal kassere emballasjen.

2. Energisparing

- Du oppnår best mulig utnyttelse av energi, vann og vaskemiddel ved å bruke den anbefalte maksimale tøymengden.
- Ikke bruk større doser med vaskemiddel enn det produsenten anbefaler.
- Økoballen et spesielt system i avløpet vil forhindre tap av vaskemiddel fra trommelen og ut i miljøet.
- Bruk "Forvask" bare til svært skittent tøy! Du vil spare vaskemiddel, tid og strøm ved ikke å velge forvask for lett til normalt skittent tøy.
- Forbehandle flekker med en flekkfjerner eller bløtgjør inntørkede flekker i vann før vask for å redusere behovet for de varmeste programmene.
- Spar energi ved å bruke et vaskeprogram på 60° C i stedet for 90° C, eller 40° C i stedet for 60° C.
- Spar energi og tid ved å velge en høy sentrifugehastighet for å redusere vanninnholdet i klærne før bruk av tørketrommel (for maskiner med justerbar sentrifugehastighet).

3. Avhending av emballasje og gamle vaskemaskiner

 Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).
 Forsikre deg om at dette produktet blir avhendet på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.

Symbolet på på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Avhending må skje iht. de lokale renovasjonsforskriftene.

For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må avhendes i henhold til lokale renovasjonsforskrifter.
- Før du kasserer maskinen, bør du kutte nettledningen, slik at maskinen ikke kan plugges inn i en stikkontakt.
- Fjern eventuelt vaskemiddel fra beholderen før du kasserer vaskemaskinen.

4.Barn og sikkerhet

 La ikke barn leke med vaskemaskinen eller krype inn i trommelen.

5.Generelle råd

- La ikke støpslet stå i stikkontakten når maskinen ikke er i bruk. Steng vannkranen.
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av og støpselet trekkes ut av stikkontakten
- Utsiden av vaskemaskinen rengjøres med en fuktig klut og et nøytralt rengjøringsmiddel.
- Bruk ikke skuremidler eller etsende produkter.
- Du må ikke forsøke å åpne døren med makt.
- Hvis nettledningen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen.
 Nettledningen må kun skiftes av en autorisert elektriker.

6.EU-overensstemmelseserklæring

 Denne vaskemaskinen er blitt utformet, fremstilt og markedsført i overensstemmelse med sikkerhetskravene i følgende EU-direktiver: 73/23/EØS "Lavspenningsdirektivet" 89/336/EØS "EMC-direktivet" 93/68/EØS "Direktivet om CE-merking"

















BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

- 1. Lokk
- 2. Beholder for vaske- og tilleggsmiddel
- 3. Trommelklaffer
- 4. Pumpe og filter for fremmedlegemer
- 5. Servicemerke (bak dekselet til filteret for fremmedlegemer)
- 6. Spak for flytting av maskin (avhengig av modell)
- Slik flytter du vaskemaskinen: Trekk spaken litt ut med den ene hånden og skyv den helt ut til den stopper med foten.
- 7. Justerbare føtter



KLARGJØRING AV VASKEN

Sortering av vasken

- 1. Sorter vasken etter...
- · Tekstiltype / symbol på vaskeanvisning Bomull, blandingsfiber, finvask/syntetisk, ull, håndvask.
- Farge

Vask hvite og fargede plagg adskilt. Vask nye fargede plagg separat.

Størrelse

Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat og vasken fordeler seg bedre i trommelen.

Finvask

Vask ømfintlige plagg separat: bruk et spesialprogram for Ny ren ull 👛 , gardiner og andre ømfintlige plagg. Fjern alltid gardinhemper før vask eller legg gardinene i en bomullspose. Bruk spesialprogrammet for plagg som skal vaskes for hånd. Vask strømper, belter og andre små plagg eller tekstiler med kroker (f. eks. bh-er) i spesielle bomullsposer til vaskemaskiner eller i putevar med glidelås.

2.Tøm lommene

Mynter, sikkerhetsnåler o.l. kan forårsake alvorlig skade både på tøyet og vaskemaskinen.

3. Apninger

Glidelåser, knapper og hekter må lukkes/kneppes igjen; løse belter eller bånd bør knyttes sammen.

- Flekkfjerning
 Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer fjernes vanligvis uten problemer i enzymfasen av programmet.
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønske, frukt osv. kan du tilsette en biologisk flekkfjerner i vaskemiddelbeholderen 📖 eller et blekemiddel med klor i beholder | (avhengig av modellen).
- Spesielt vanskelig flekker bør forbehandles før vask.

Farging og bleking

Produktene som finnes i handelen består vanligvis av farge, festemiddel og salt. Hell fargen, festemiddelet og deretter saltet direkte inn i trommelen før du legger inn tøyet.

• Bruk bare farge- og blekemidler som er anbefalt

- for vaskemaskiner.
- · Følg anvisningene på pakken.
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges av farge- og blekemidler.

Løs opp eller tynn ut stivelse i pulverform eller flytende form i ca. 80-100 ml vann før det helles i maskinen. Legg tøyet i maskinen og lukk trommelflappene. Hell stivelsen i tøymyknerkammeret i vaskemiddelbeholderen. Lukk deretter lokket, velg programmet "Skylling og sentrifugering" og sett det igang.

















- 1. Åpne lokket til maskinen.
- 2. Åpne trommelen ved å trykke på den lille flappen (2a) eller knappen (2b) - avhengig av modell - mens du holder i den store flappen. For å åpne trommelen som vist på 2c, trenger du bare å trykke på knappen, uten å holde i den store flappen.
- 3. Legg plaggene som skal vaskes inn i trommelen uten å trykke dem sammen. Følg vaskemengdene som anbefales i "programoversikten": For mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask.
- 4. For å lukke trommelen holdes begge flappene i midten igjen.
 - ADVARSEL: forsikre deg om at trommelflappene er ordenlig låst (for modellen som er vist på foto 2c: må knotten stikke ut forbi kanten på den store trommelflappen).

















Black process 45.0° 100.0 LPI















Valg av riktige vaskemidler og tilleggsmidler

Valg av vaskemiddel avhenger av:

- tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull).
 Merk: bruk spesielle vaskemidler til ull;
- farge
- vasketemperatur;
- type flekker og hvor skittent tøyet er.

Merk:

Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfritt vaskepulver. Hvis dette problemet oppstår, bør du riste eller børste plaggene, eller gå over til et flytende vaskemiddel. Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning. Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.

Benytt ikke løsemidler (f.eks. terpentin, bensin osv.). Vask ikke plagg som er blitt behandlet med løsemidler eller antennelige væsker.

Dosering

Følg anvisningene på vaskemiddelpakken med hensyn til:

- type flekker og hvor skittent tøyet er;
- sťørrelsen på vasken;
 - full trommel: følg anvisningene på vaskemiddelpakken;
 - halvfull trommel: 3/4 av mengden for full tøymengde;
 - mindre mengder (ca. 1 kg): av anbefalt dose for full trommel;
- vannets hardhet (be om informasjon fra kommunen/vannverket): bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann.

Merk

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat. En sensor i vaskemaskinen hindrer sentrifugering dersom skumutviklingen er for stor.

Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at vasken blir grå og til kalkavleiring på varmeelementene og i trommelen.

Når du bruker konsentrerte tøymyknere, må du fylle vann i vaskemiddelbeholderen opp til "MAX"-merket.

For å unngå problemer med nedskylling dersom du benytter et svært konsentrert vaskepulver eller flytende vaskemiddel, bør du bruke den spesielle vaskeballen som leveres med vaskemiddelet og plasseres direkte i trommelen.

OVERSIKT OVER VANNHARDHET

VANNETS HARDHET	SPESIFIKASJONER	TYSKE GRADER °dH	FRANSKE GRADER °fH	ENGELSKE GRADER °eH
1	bløtt	0-7	0-12	0-9
2	middels	7-14	12-25	9-17
3	hardt	14-21	25-37	17-26
4	meget hardt	mer enn 21	mer enn 37	mer enn 26

N 6

Påfylling av vaskemidler og tilleggsmidler

Vaskemiddelbeholderen har tre eller fire kamre, avhengig av modell. Fyll i vaskemiddel:

- i pulverform for forvask og hovedvask
- Vaskemiddel i pulverform for hovedvask uten forvask
- Tøymyknermiddel og skyllemiddel, kun opp til "MAX"-merket.
- Klorinblekemiddel, ikke mer enn til "MAX"-merket. bare modell med fire kamre)
- Flekkfjerningsmidler
- Bløtgjøringsmiddel for vann (hvis vannets hardhet er 4)
- Stivelse (oppløst i vann)

Pass på at du ikke fyller på mer enn opp til "MAX"-merket. Bruk ikke flytende vaskemidler til programmer med forvask. For programmer uten forvask og temperaturer fra kald til 40° C, anbefales det å benytte flytende vaskemidler for å unngå hvite rester av vaskemiddel på tøyet.









(III)

111

幽

(d)

(III)













Klargjøre vaskesyklusen

- 1. Legg i maskinen, lukk trommelklaffene og kontroller at de er låst.
- **2.** Fyll vaskemiddel og tilleggsmidler i beholderen, kun opp til **"MAX"**-merket. Se "Vaskemidler og tilleggsmidler".
- 3. Skru programvelgeren til ønsket temperatur og program.
- 4. Vri temperaturvelgeren (noen versjoner) til ønsket temperatur.
- 5. Vri sentrifugebryteren (hvis den finnes) til ønsket sentrifugehastighet. Dersom sentrifugehastigheten er satt til "0", vil sentrifugeringen ved slutten av programmet droppes, men det vil foretas korte sentrifugeringer under skyllesyklusen. Programmet vil avsluttes med tømming.
- 6. Velg ønskede tilleggsfunksjoner, som beskrevet i programoversikten.

Start av programmet

Sett igang vaskemaskinen - indikatorlampen vil lyse.

Merk: ved strømbrudd eller hvis vaskemaskinen frakobles under vaskesyklusen, vil programmet gjenopptas fra det sted hvor det ble avbrutt.

Vaskesyklus avsluttet

- Programvelgeren er i "Stopp"-posisjon.
- 1. Slå av vaskemaskinen.
- 2. Slå av tilleggsfunksjonene.
- 3. Skru igjen kranen.
- 4. Vent til lokket kan åpnes (ca. 1 minutt).
- 5. Åpne lokket og trommelklaffene og ta tøyet ut av maskinen.

Endre programmet under vaskesyklusen

- 1. Slå av vaskemaskinen.
- 2. Velg det nye programmet.
- 3. Start programmet ved å slå på maskinen.

Pause/avbryte et program

Dersom du av en eller annen grunn vil avbryte programmet en stund og fortsette det senere:

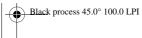
- 1. Slå av maskinen.
- 2. Når du er klar til å fortsette programmet, slår du på maskinen igjen.

Avbryte program

- 1. Slå av vaskemaskinen.
- 2. Sett programvelgeren på "Tømming".
- 3. Slå på maskinen for å starte programmet "Tømming".





















Vaskemaskinen er utstyrt med en selvrensende pumpe. Filteret for fremmedlegemer fanger opp gjenstander som knapper, mynter, sikkerhetsnåler osv. som er blitt liggende i tøyet som vaskes.

- 1. Koble fra vaskemaskinen.
- 2. Åpne filterdekselet ved hjelp av en mynt.
- 3. Sett en bolle under filteret.
- Skru filterhåndtaket langsomt mot urviseren til det står loddrett; Ta ikke filteret ut enda.
- 5. Vent til alt vannet har rent ut.
- 6. Nå kan du skru filteret helt løs og ta det ut.
- 7. Fjern alle fremmedlegemer.
- 8. Forsikre deg om at pumperotoren (som er plassert bak filteret) ikke er blokkert.
- Sett filteret for fremmedlegemer tilbake på plass og skru det helt inn med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).
- **10.** Hell 0, 5 liter vann i trommelen og kontroller at det ikke lekker fra filteret.
- 11. Lukk filterdekselet

rengjør det ved behov.

12. Koble til vaskemaskinen igjen.

Kontroller filteret for fremmedlegemer dersom vaskemaskinen ikke tømmer ut vanner korrekt eller den ikke foretar sentrifugering.

Vaskemaskinen har en sikkerhetsinnretning som stopper maskinen før hver fylling dersom vannet i trommelen fra tidligere deler av vaskeprogrammet ikke er helt fjernet. Kontroller filteret jevnlig, to eller tre ganger i året, og

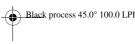
VIKTIG: før man rengjør filteret for fremmedlegemer må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.





















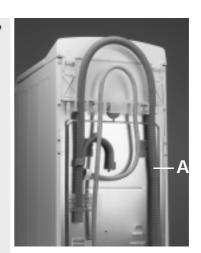
TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

Når bør maskinen tømmes for vann (problemer med tømming)?

- · Hvis vaskemaskinen skal transporteres (flyttes).
- Hvis vaskemaskinen står i et rom der temperaturen kan falle under frysepunktet. I så fall bør du tømme maskinen etter hver vask.
- 1. Stopp vaskemaskinen og koble den fra.
- **2.** Skru igjen kranen, koble vanntilførselsslangen fra maskinen og la vannet renne ut i et kar.
- 3. Åpne filteret for fremmedlegemer, la vannet renne ut i et lite kar og lukk dekselet igjen.
- Koble fra avløpsslangen og åpne slangeklemmen som er plassert på baksiden av maskinen (se pil A).
- 5. La alt vannet renne ut i et lite kar.
- 6. Vent til alt vannet har rent ut.
- 7. Fest avløpsslangen igjen ved hjelp av slangeklemmen og sett det U-formede endestykket på plass.
- 8. Fest vanntilførselsslangen igjen og koble maskinen til strømnettet.

Viktig:

 Etter at man har tømt ut vannet i maskinen, skrus vanntilførselsslangen fast igjen for hånd. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Beholder for vaske- og tilleggsmiddel

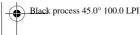
- 1. Trykk inn knappene på hver side av vaskemiddelbeholderen.
- Trekk vaskemiddelbeholderen mot deg og ta den ut. Det kan hende det er litt vann igjen i beholderen. Den bør derfor ikke snus opp-ned.
- Vask beholderen under rennende vann. Du kan også ta ut vannlåsene i beholderen i forbindelse med rengjøring.
- 4. Sett vannlåsene på plass igjen (dersom du fjernet dem). Forsikre deg om at de knepper på plass.
- 5. Vaskemiddelbeholderen settes på plass igjen ved å plassere tappene i hullene i dekselet og vippe den slik at begge de øvre knappene går i inngrep.

Merk: forsikre deg om at vaskemiddelbeholderen sitter riktig.







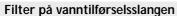












Kontroller og rengjør filteret minst to eller tre ganger i året.

- 1. Koble fra vaskemaskinen.
- 2. Steng vannkranen.
- 3. Skru slangen løs fra kranen.
- 4. Rengjør nøye filteret som er plassert i enden av slangen uten å ta det ut, f. eks. med en tannbørste. Merk: på maskiner utstyrt med slange av type "A", må denne ikke dyppes i vann.
- 5. Skru slangen tilbake på kranen for hånd. Bruk ikke tang (da kan koblingen bli klemt).
- 6. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.
- 7. Koble til vaskemaskinen igjen.



Hvis en gjenstand ved et uhell skulle falle mellom inner- og yttertrommelen, kan du få fatt i den ved å fjerne et av trommelbladene:

- Koble fra vaskemaskinen.
- 2. Ta vasken ut av trommelen.
- 3. Lukk trommelklaffene og roter trommelen en halv omdreining.
- 4. Ved hjelp av en skrutrekker trykkes plastenden inn, mens bladet skyves fra venstre mot høyre.
- 5. Bladet vil falle ned i trommelen.
- 6. Åpne trommelen: du kan nå få fatt i gjenstanden gjennom åpningen i trommelen.
- 7. Fest bladet igjen fra innsiden av trommelen: Plasser plastfuppen over hullet på høyre side av trommelen.
- 8. Skyv deretter plastbladet fra høyre mot venstre, til det knepper på plass.
- 9. Lukk trommelflappene igjen, roter trommelen en halv omdreining og kontroller at bladet sitter riktig ved alle festepunktene.
- 10. Koble til vaskemaskinen igjen.





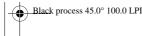
























Vaskemaskinen utvendig og kontrollpanelet

- Rengjør med en myk, fuktig klut.
- · Om nødvendig kan du bruke et nøytralt rengjøringsmiddel (ikke bruk etsende eller slipende prrodukter).

Pakningen på lokket

- · Rengjøres en gang i blant med en fuktig klut. Vanntilførselsslange(r)
- · Kontroller jevnlig at tilførselsslangen ikke er sprukken eller sprø. Skift den ut om nødvendig.

FEILSØKINGSLISTE

Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som oppdager feil på et tidlig stadium, slik at du kan ta de nødvendige forholdsregler. Ofte er imidlertid feilene som registreres så små at de kan løses på et par minutter.

For eksempel:

*Vaskemaskinen vil ikke starte og ingen lamper lyser.

Kontroller om:

- Vaskemaskinen er koblet til stikkontakten.
- Stikkontakten er strømførende (bruk en føner e.l.).

*Vaskemaskinen vil ikke starte, men indikatorlampen lyser.

Kontroller om:

- Lokket på vaskemaskinen er skikkelig lukket. Åpne det og lukk det igjen.
- Et program er valgt.
- Vannkranen er åpen.

*Vaskemaskinen stopper før programmet er ferdig.

Kontroller om:

- Knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn: avbryt denne funksjonen ved å trykke om igjen på knappen.
- Vannkranen er åpen.
- Pumpen er blokkert (se avsnittet "Rensing av filteret for fremmedlegemer").
- · Vannstopp-innretningen kan være aktivert (se "Vannstoppfeil").

*Det kommer lite eller ikke noe vann.

Slå av vaskemaskinen og trekk støpslet ut av stikkontakten.

Kontroller om:

- · Vannkranen er skrudd helt opp og at vanntilførselstrykket er tilfredsstillende.
- Det er bøy på tilførselsslangen.
- Filteret på vanntilførselsslangen er tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold").
- · Vanntilførselsslangen er frosset.
- Maskinen er utstyrt med en sikkerhetsslange, og sikkerhetsventilen har åpnet seg (rød indikator i sikkerhetsventilens inspeksjonsvindu). I så fall må du skifte den med en ny sikkerhetsslange.

Koble til vaskemaskinen igjen.

Slå på maskinen for å fortsette programmet (hell ikke i vaskemiddel til dette programmet).

*Vannet tømmes ikke ut av maskinen.

Slå av vaskemaskinen og trekk støpslet ut av stikkontakten.

Kontroller om:

- Knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn. Avslutt denne funksjonen.
- Det er knekk på avløpsslangen (se avsnittet "Installasjon").
- Pumpen er blokkert (se avsnittet "Rense filteret for fremmedlegemer").
- · Vannet i avløpsslangen er frosset.

Hvis det er igjen vann i trommelen, kan du tømme det ut ved å følge instruksjonene i avsnittet

"Tømming av vann som er igjen i maskinen".

VIKTIG: la vaskevannet få avkjøle seg før du tømmer det.

Koble til vaskemaskinen igjen.

Slå på maskinen for å fortsette programmet (hell ikke i vaskemiddel til dette programmet).

Hvis feilen oppstår på nytt, må du ringe Service (se avsnittet "Service")

*Rester av vaskemiddel og tilleggsmidler i beholderen etter at programmet er ferdig.

Kontroller om:

- · Vaskemiddelbeholderen er riktig installert og ikke tilstoppet (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold").
- Filteret på vanntilførselsslangen er tett (se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold").

*Vaskemaskinen vibrerer under sentrifugering.

Kontroller om:

- Vaskemaskinen står i plan og om alle føttene er justert (se avsnittet "Installasjon").
- Transportbraketten er blitt fjernet. Før vaskemaskinen tas i bruk MÅ transportbraketten fjernes (se avsnittet "Installasjon").

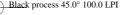




















*Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert.

Merk: vaskemaskinen har et system for registrering og korrigering av ubalanse. Hvis du vasker meget store plagg (badekåper e.l.) kan det hende dette systemet reduserer sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte vaskemaskinen. Det kan også hende at sentrifugeringen avbrytes helt dersom ubalansen er for stor.

Overdreven skumdannelse kan også hindre sentrifugering.

Kontroller om:

- Pumpen er blokkert (se avsnittet "Rense filteret for fremmedlegemer").
- Tøyet er fortsatt vått når programmet er avsluttet: forsøk å legge i noen flere plagg og start sentrifugeringsprogrammet på nytt.
- Det er skum på vasken: gjenta skyllesyklusen og unngå overdosering av vaskemiddel.

Vannstopp-feil (avhengig av modell). (Pumpen går).

"Vannstopp"-funksjonen kan være utløst av:

- For mye skum.
- Lekkasje på tilførselsslangen eller i vaskemaskinen.

Slå av vaskemaskinen, trekk støpslet ut av stikkontakten og steng vanntilførselen. Vipp vaskemaskinen forsiktig forover slik at vannet renner ut fra bunnpannen.

Koble til vaskemaskinen igjen.

Åpne vanntilførselen (hvis maskinen er slått av, men likevel begynner å fylles, må du stenge vanntilførselen og kontakte serviceavdelingen). Velg ønsket program igjen, fyll i vaskemiddel ved behov og slå på maskinen igjen for å restarte programmet.

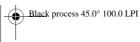
Dersom feilen oppstår igjen, tilkall Service (for nærmere detaljer om feilen, se avsnittet "Service").

























SERVICE

Før Service kontaktes:

- 1. Forsøk å løse problemet selv (se avsnittet "Feilsøkingsliste").
- 2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
- 3. Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service.

Oppgi følgende:

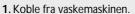
- · Hva som er feil.
- · Vaskemaskinens nøyaktige type og modell.
- Servicekoden (nummeret som står etter ordet SERVICE).



Servicemerket sitter på dekselet til filteret for fremmedlegemer eller på baksiden av maskinen.

- Din adresse.
- Ditt telefonnummer. Som en hovedregel bør du kontakte serviceavdelingen til forhandleren som solgte deg vaskemaskinen.

TRANSPORT OG FLYTTING



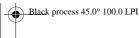
- 2. Steng vannkranen.
- 3. Koble fra vanntilførsels- og avløpsslangen.
- 4. Tøm ut alt vann fra slangene og fra maskinen (se avsnittet "Tømming av vann som er igjen i maskinen"). Vent til vannet er avkjølt, slik at du ikke brenner deg.
- 5. For å gjøre det lettere å flytte maskinen, trekker du ut håndtaket som er plassert nederst foran på maskinen (noen versjoner). Trekk det først litt ut med hånden, og deretter helt ut til det stopper med foten. Etterpå skyves håndtaket tilbake i sin opprinnelige posisjon.
- **6.** Fest transportbraketten igjen i forbindelse med transport.
- 7. Vaskemaskinen skal flyttes i stående posisjon.

VIKTIG: du må ikke bruke vaskemaskinen mens håndtaket er trukket ut.



















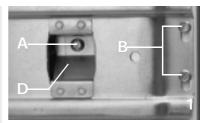
Fjerne transportbraketten

Vaskemaskinen er utstyrt med en transportbrakett for å unngå at det oppstår skade under transport.

Før vaskemaskinen tas i bruk, MÅ transportbraketten fjernes.

- 1. Skru løs de to skruene **A** og de fire skruene **B** med en alminnelig skrutrekker eller en sekskantnøkkel nr. 8.
- 2. Fjern transportbraketten.
- 3. Plasser de fire ytre skruene B på maskinen og stram dem.
- **4.** Fjern de to pakningene **C** på slangeholderen og trykk dem fast i åpningene på maskinen **D**.

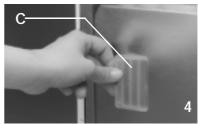
Merk: du må ikke glemme å sette på plass og stramme de fire ytre skruene.

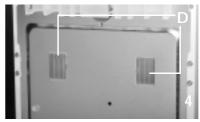






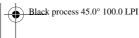
























Regulere føttene

Sett vaskemaskinen på et plant gulv, i nærheten av en stikkontakt, et vanninntak og et vannavløp.

Dersom gulvet ikke er helt jevnt, reguleres føttene på maskinen (ikke legg trefliser, pappbiter eller lignende under

- 1. Løsne låsemutteren ved hjelp av den medfølgende skrunøkkelen.
- 2. Reguler foten manuelt.
- 3. Skru til mutteren ved å dreie den mot klokken.

Kontroller at alle føttene hviler på gulvet og at vaskemaskinen er stabil og helt i vater (kontroller med et vater).

Vaskemaskinen kan installeres på en plass som er 40 cm bred og 63 cm dyp.

Merk: dersom maskinen plasseres på et tykt teppe, må de to føttene justeres slik at det er tilstrekkelig rom under maskinen til at luften kan sirkulere.

Tilkobling av vanntilførselsslange.

- 1. Skru vanntilførselsslangen forsiktig til kranen for hånd.
- 2. Sørg for at det ikke er noen bøy eller knekk på slangen.
- 3. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en trykkbestandig slange av passende lengde (min. 1000 kPa, i overensstemmelse med EN 50084).

Kontroller jevnlig at tilførselsslangen er i god stand. Skift den ut om nødvendig.

N 15

Vaskemaskinen kan tilkobles uten en stoppventil.

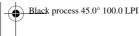
















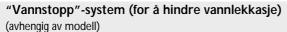












- Skru slangen fast til vannkranen. Åpne vannkranen fullstendig og sjekk at koblingspunktet er vanntett.
- Vaskemaskinen må ikke kobles til en varmtvannsbereder uten trykk!
- Tilførselsslangen og plastboksen inneholder elektriske komponenter (avhengig av modell): Slangen må derfor ikke skjæres over og plastboksen må ikke dyppes i vann.
- Hvis slangen skades, må du øyeblikkelig koble maskinen fra strømnettet, skru igjen vannkranen og skifte slangen.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en 3 m lang "Vannstopp"-slange (kan fås fra vår serviceavdeling eller hos forhandleren). Utskifting av slangen må kun foretas av en kvalifisert tekniker eller fagmann.



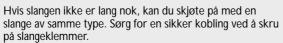
Tilkobling av avløpsslangen

1. Hekt løs avløpsslangen fra den venstre og høyre slangeklemmen, se pil A på illustrasjonen.

Viktig:

Løsne IKKE koblingen på avløpsslangen, se pil (B) på illustrasjonen. Ellers kan det oppstå vannlekkasje (fare for varmtvannsforbrenning.

- 2. Fest det "U"-formede endestykket (C) til den løse enden på slangen.
- 3. Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av en utslagsvask ved hjelp av "U"-stykket. Små håndvasker egner seg ikke. Kanten på utslagsvasken skal ikke befinne seg mer enn 100 cm over gulvet.



Maks. lengde på avløpsslangen: 2,50 m. Maks. avløpshøyde ("U"-stykke): 100 cm. Min. avløpshøyde: 55 cm.

Pass på at det ikke er noen knekk på avløpsslangen og forsikre deg om at den ikke kan løsne mens vaskemaskinen er igang.

N 16







